

**496<sup>ème</sup>  
édition**

**Entrée  
libre**



**FOIRE  
SAINT  
SIFFREIN  
CARPENTRAS**

**27 novembre  
2021**

**Animations médiévales**

**ALLÉES JEAN-JAURÈS  
ET CENTRE VILLE**



## ÉDITO

Chaque automne nous retrouvons avec plaisir la Foire de la Saint Siffrein. Ce rendez-vous économique et chaleureux est attendu de tous. De nombreuses villes organisent des foires mais aucune autre n'a l'histoire de la nôtre, ni le pedigree.

La Saint Siffrein est de retour cette année, à un moment déterminant après les différentes « vagues » de contexte inédit. Ce 27 novembre tout se fera en plein air pour plus de liberté. Pas de chapiteau mais des exposants présents sur toutes les allées Jean Jaurès (route et parking), la rue Porte de Mazan et la rue de la République.

La Saint Siffrein c'est aussi un programme d'animations à thème qui ne manquera pas de fasciner les petits comme les grands. Pour cette édition nous avons voulu vous proposer un thème médiéval en lien avec les célébrations malheureusement annulées, en 2020, des 700 ans du statut de Capitale du Comtat Venaissin accordé à notre ville en 1320 par le Pape. Avec ce thème historique c'est tout un univers qui vient à vous, vous garantissant des moments de découverte et de partage, en famille ou entre amis. Ces animations seront gratuites et sans inscription préalable, de 9h à 18h alors n'hésitez pas !

Nous tenons à remercier par avance tous les commerçants qui joueront le jeu lors de cette Foire afin de continuer cette tradition de convivialité mais aussi de reprise économique avant de retrouver, nous l'espérons une foire complète l'an prochain.

Vous êtes tous les bienvenus à Carpentras.



**Serge ANDRIEU**  
Maire de Carpentras  
Vice président de la CoVe



**Bernard BOSSAN**  
Adjoint à la sécurité et  
aux marchés

## HISTOIRE

Vous le savez peut-être, c'est en 1525 que le Pape de l'époque, Clément VII, souverain du Comtat Venaissin, crée la foire Saint-Siffrein du nom de l'évêque de Carpentras.

Le pontife confirme alors la vocation commerçante de la ville de Carpentras, qu'historiens et archéologues lui attribuent déjà depuis sa fondation par la tribu gauloise des Méminiens (et ça vous le saviez ?).

Tout d'abord fête religieuse, accompagnée de longues processions et de chants à la gloire de Saint Siffrein, elle fait venir des quatre coins du Comtat. En effet les croyants accourent en nombre en espérant être protégés pour l'année contre tous les malheurs et autres calamités ou épidémies.

Mais il faut bien nourrir ces personnes...et les divertir ! La Foire est née de ce besoin. On y achète ses bêtes, des marchandises, on profite au passage des auberges et tavernes, des animations en ville comme des défilés de fifres et tambours, des spectacles de théâtre, de marionnettes, de danse, des montreurs d'animaux sauvages et exotiques etc.

Avec tout ça, la foire de Saint-Siffrein s'impose rapidement et durablement dans le calendrier des échanges. Depuis bientôt 500 ans, elle constitue un moment privilégié, sur plusieurs jours, où les professionnels de tous secteurs, du territoire et d'ailleurs, se rencontrent et font affaires. C'est aussi pour les habitants de la région l'occasion d'acheter des produits pouvant provenir de contrées lointaines ou de la proche campagne.

Depuis des générations, en rompant avec le quotidien, la foire de Saint-Siffrein a marqué la mémoire de chacun, qui le souvenir d'une sucrerie, qui celui d'un bijou ou tel autre l'image d'une foule joyeuse malgré les premiers jours de froid.



## ANIMATIONS

### TOUTE LA JOURNÉE

#### GRAND MARCHÉ FORAIN

Allées Jean Jaurès (route et parking), rue Porte de Mazan et rue de la République.

#### BRADERIE DES COMMERÇANTS

Retrouvez toutes les offres promotionnelles de vos commerces.  
Centre-ville

#### TOMBOLA DES COMMERÇANTS

Vente de tickets pour tenter de remporter des bons cadeaux chez les commerçants.  
Place du Général de Gaulle

#### LES BRIOCHES DE NICOLAS

Fabrication de farine avec un meunier, démonstrations.

11h00 : démo de fabrication de Kouign Amann

16h00 : présence de la Fédération des Boulangers

45 Rue Vigne

#### ANIMATIONS MÉDIÉVALES

L'association « L'Ordre de la Tour » proposera une reproduction de **campement** avec des démonstrations de ferronnier, des ateliers de tissage, d'apiculture, de menuiserie, etc.

Des combats à l'épée et de la musique en déambulation viendront animer les rues tandis que les plus jeunes auront même la chance de pouvoir être adoubés et déclarés chevalier !

L'Association «La communauté des petits pédestres» proposera des **animations médiévales fantastiques** comme des démonstrations de combats, des ateliers de travail du cuir, de tissage et de tirage de carte runique ainsi que des jeux de société médiévaux.



## REPAS



Menu proposé par l'association des commerçants des halles.

#### LE LIVRE GOURMAND ET LE PRIMEUR MARTINEZ

Le sandwich à 8.50€ :

- Le cochonaille du Maraude (Andouillette émincée, moutarde, oignon)
- Le Poularde provinciale (volaille émincée, tomate fraîche, persillade)
- Le végétarium (légumes émincés, persillade)

Le plat à 12€ :

- La cochonnaille et frites
- La poularde et son épeautre

Le dessert à 4€ :

- Tarte aux pommes à l'hypocras
- Crêpe au sarrasin, chocolat fondu et noisettes amandes grillées

#### LA MAISON DES CRÊPES

Plat+dessert : 12€

Couscous poulet ou boulettes




# PLAN DES FESTIVITÉS


Vous trouverez ci-dessous un plan qui vous permettra de vous orienter durant la journée afin de trouver toutes les animations de la Foire Saint-Siffrein. Vous trouverez également l'ensemble des parkings, gratuits, à votre disposition.





 Stands forains

 Parkings

 **1** Animations médiévales  
Place Maurice Charretier

 **2** Repas des commerçants  
Sous les Halles

 **3** Animations des commerçants  
Rue des Halles

 **4** Animations Brioches de Nicolas  
45 Rue Vigne



Du 11 au 31 décembre 2021

**Noëls insolites**  
Le festival de rue  
Carpentras

Spectacles gratuits,  
jardin des neiges,  
patinoire,  
traditions...

[noelsinsolites.fr](http://noelsinsolites.fr)  